



HT-801



HT-802



HT-803

**Інструкція з експлуатації
Домашній кінотеатр (5.1 активна акустична система)
(українською мовою)**



Шановні покупці!
Велике СПАСИБІ Вам за придбання
5.1 активної акустичної системи Orion!

Ми щиро віримо у те, що впродовж довгих років Ви
будете отримувати велику насолоду від функцій та
можливостей цього пристрою!

Перед початком експлуатації, будь ласка, уважно
прочитайте цю інструкцію, яка у простій та зрозумілій
формі описує та роз'яснює усі функції та
налаштування.







ЗМІСТ

| | |
|--|----|
| ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ..... | 17 |
| ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ..... | 17 |
| МОЖЛИВОСТІ І ФУНКЦІЇ..... | 19 |
| КОМПЛЕКТАЦІЯ..... | 19 |
| • ПЕРЕДНЯ ПАНЕЛЬ (5.1 АКТИВНОЇ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ)..... | 20 |
| • ЗАДНЯ ПАНЕЛЬ (5.1 АКТИВНОЇ АКУСТИЧНОЇ 5.1 СИСТЕМИ)..... | 21 |
| РОЗМІЩЕННЯ 5.1 АКТИВНОЇ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ..... | 22 |
| ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО УПРАВЛІННЯ (ПДУ), ОПИС КНОПОК ПДУ..... | 23 |
| ПІДКЛЮЧЕННЯ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ..... | 24 |
| • Підключення сабвуфера і колонок акустичної системи..... | 24 |
| • Підключення акустичної системи до різних аудіо джерел..... | 24 |
| У ВИПАДКУ НЕСПРАВНОСТЕЙ..... | 25 |
| СПЕЦИФІКАЦІЇ..... | 25 |

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

| | |
|---------------|--|
| ПОПЕРЕДЖЕННЯ: | ДЛЯ ЗМЕНШЕННЯ РИЗИКУ ЗАПАЛУ ТА УДАРУ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ НЕ ДОПУСКАЙТЕ ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ПІД ДІЮ ДОЩУ ТА ВОЛОГИ |
| ПОПЕРЕДЖЕННЯ: | ДЛЯ ЗАПОБІГАННЯ УДАРУ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ ВСТАВТЕ ШТЕПСЕЛЬНУ ВИЛКУ В ГНІЗДО ДО УПОРУ |

| | |
|--|---|
|    <p>ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК УДАРУ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, НЕ ЗНИМАЙТЕ КРИШКУ. ВСЕРЕДИНІ НЕМАЄ ДЕТАЛЕЙ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА. ЗВЕРНІТЬСЯ ДО КВАЛІФІКОВАНОГО СПЕЦІАЛІСТА</p> |  <p>Цей символ попереджує користувача про неізольовану напругу всередині приладу, яка може призвести до ризикованих ударів електричним струмом</p>  <p>Цей символ показує користувачу, що в документах є важлива інформація по обслуговуванню і експлуатації приладу.</p> |
|--|---|

ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ

1. Рекомендується уважно прочитати дану інструкцію перед експлуатацією Вашої акустичної системи і зберігати її для подальшого використання.
2. Перед чисткою завжди відключайте акустичну систему від мережі змінного струму, тобто від'єднайте шнур живлення від розетки мережі змінного струму. При чистці не використовуйте рідкі або аерозольні чистячі засоби. При чистці лицьової панелі і корпусу користуйтеся м'якою, чистою і сухою тканиною. Інші області можна чистити, користуючись м'якою матерією, ледве зволоженою слабким чистящим засобом.
3. Не використовуйте акустичну систему в місцях з підвищеним рівнем вологи (особливо в ванних кімнатах, поблизу раковин на кухні, поряд з пральною машиною) і намагайтесь не ставити посуд з водою чи іншими рідинами на акустичну систему або поблизу неї. Не допускайте попадання води на акустичну систему. Ніколи не використовуйте її під дощем. У випадку попадання води на акустичну систему рекомендується відразу відключити її від мережі змінного струму, тобто від'єднати шнур живлення від розетки мережі змінного струму і викликати майстра по сервісу.

4. Рекомендується встановити акустичну систему на рівній, горизонтальній і твердій поверхні. Не рекомендується:
 - класти важкі предмети зверху на прилад;
 - встановлювати в місцях, які піддаються вібраціям;
 - встановлювати в місцях, куди падає пряме сонячне проміння;
 - встановлювати в місцях, які піддаються дуже високій чи дуже низькій температурі;
 - встановлювати дуже близько біля телевізорів, радіоприймачів, комп'ютерів і гучномовців, що може викликати небажані електромагнітні випромінювання.
5. Всі отвори і прорізи в корпусі акустичної системи необхідні для забезпечення її охолодження методом вентиляції. Тому ніколи не встановлюйте акустичну систему в місцях з недостатньою вентиляцією. Щоб акустична система не перегрівалася, ні в якому разі не закривайте її отвори.
6. Ця акустична система працює лише від мережі змінного струму 220В і частотою 50Гц (110-240 В, 50/60 Гц). Не рекомендується підключати акустичну систему до джерел напруги зі значеннями напруги і частоти, що відрізняються від вказаних.
7. Шнур живлення акустичної системи потрібно проложити так, щоб не виникло зацімлення іншими предметами. Пошкодження шнура та вилки може бути причиною виникнення пожежі та удару електричним струмом.
8. При використанні переноски для підключення акустичної системи, переконайтесь, що загальна амперна сила приладів, підключених до цієї переноски, не перевищує номінальну амперну силу переноски.
9. Не допускайте попадання сторонніх предметів в отвори в корпусі акустичної системи. У випадку попадання сторонніх предметів в отвори в корпусі акустичної системи рекомендується відразу відключити її від мережі змінного струму, тобто від'єднати шнур живлення від розетки мережі змінного струму і викликати майстра по сервісу.
10. Якщо спостерігаються якісь неполадки (дефекти, дим, незвичні звуки, запахи) в акустичній системі, рекомендується відразу відключити її від мережі змінного струму, тобто від'єднати шнур живлення від розетки мережі змінного струму і викликати майстра по сервісу. Ні в якому разі не намагайтесь самостійно ремонтувати чи знімати задні кришки пристроїв акустичної системи, це може призвести до ураження електричним струмом та ін.
11. Під час грози, а також перед тим як поїхати з дому на тривалий період, завжди відключайте акустичну систему від мережі змінного струму, тобто від'єднуйте шнур живлення від розетки мережі змінного струму.
12. Рекомендується відключити акустичну систему від мережі змінного струму і звернутися до кваліфікованих спеціалістів у таких випадках:
 - A. Шнур живлення або штепсельна вилка пошкоджені/старі.
 - B. Була розлита рідина на акустичну систему.
 - C. Акустична система була намочена.
 - D. Акустична система падала, чи був пошкоджений її корпус.
 - E. Акустична система почала працювати гірше.

МОЖЛИВОСТІ І ФУНКЦІЇ

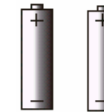
- Сумарна вихідна потужність 105 Вт (5x15 Вт + 30 Вт сабвуфер)
- Матеріал усіх колонок (включаючи сабвуфер) – дерево (MDF)
- Дистанційне керування (регулювання гучності, MUTE...)
- 2.1 / 5.1 режими звучання
- Цифровий дисплей (модель НТ-801) / Індикатори режимів (модель НТ-802/НТ-803)
- Вхід AUX / 5.1 вхід

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Будь ласка, впевніться у наявності таких предметів в комплектації пристрою.



- Передні колонки x 2 шт
- Задні (навколишні) колонки x 2 шт
- Центральна колонка x 1 шт
- Сабвуфер x 1 шт
- Пульт дистанційного управління x 1 шт
- Елементи живлення для ПДУ
- Кабель для підключення центральної і передніх колонок x 1 моток (3м)
- Кабель для підключення задніх (навколишніх) колонок x 1 моток (6м)
- RCA кабель x 3 мотка (1,5м)
- Інструкція з експлуатації x 1 шт
- Гарантійний талон зі списком сервіс-центрів x 1 шт



ПЕРЕДНЯ ПАНЕЛЬ / ЗАДНЯ ПАНЕЛЬ 5.1 АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ

• ПЕРЕДНЯ ПАНЕЛЬ (5.1 АКТИВНОЇ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ)

HT-801

1. ЦИФРОВИЙ ДИСПЛЕЙ

Відображає загальний рівень гучності й басів, а також частоту тюнера.

2. КНОПКА MUTE

Приглушення звуку системи.

3. КНОПКА 2.1/5.1

Перемикання режимів роботи акустичної системи між 2.1-канальним і 5.1-канальним.

4. SUB +/-

Кнопка зменшення/ збільшення гучності звучання сабвуфера

5. VOL +/-

Кнопка зменшення/збільшення загальної гучності звучання системи (тобто і колонок і сабвуфера).

HT-802 и HT-803

1. ДАТЧИК STANDBY

Відображення знаходження системи в режимі очікування або в активному режимі.

2. КНОПКА MUTE

Приглушення звуку системи.

3. IR

Інфрачервоний датчик прийому сигналів пульта дистанційного управління (ПДУ).

4. КНОПКА SOURCE

Вибір вхідного сигналу акустичної системи: DVD або AUX.

5. КНОПКА 2.1/5.1

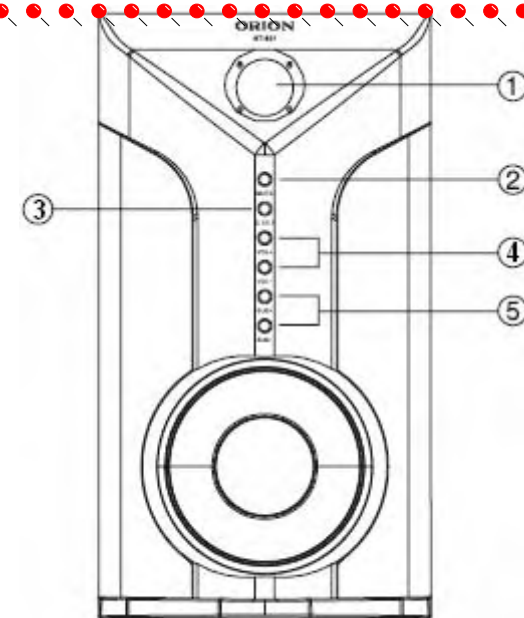
Перемикання режимів роботи акустичної системи між 2.1-канальним і 5.1-канальним.

6. VOL +/-

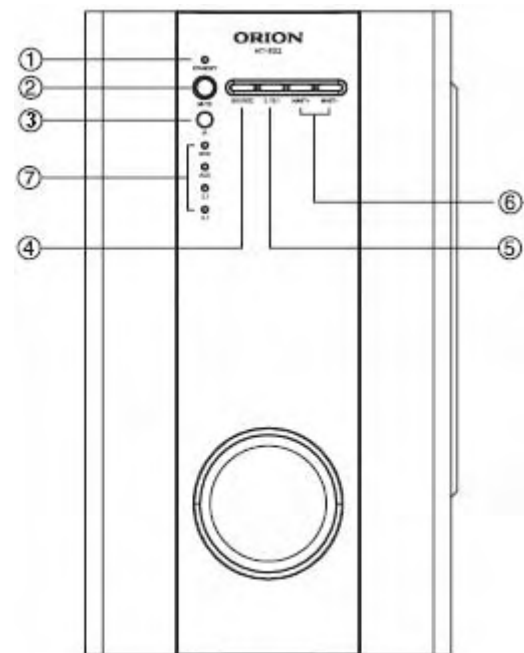
Кнопка зменшення/збільшення загальної гучності звучання системи (тобто і колонок і сабвуфера).

7. DVD/AUX/2.1/5.1

Індикатори відповідного сигналу акустичної системи, що надходить.

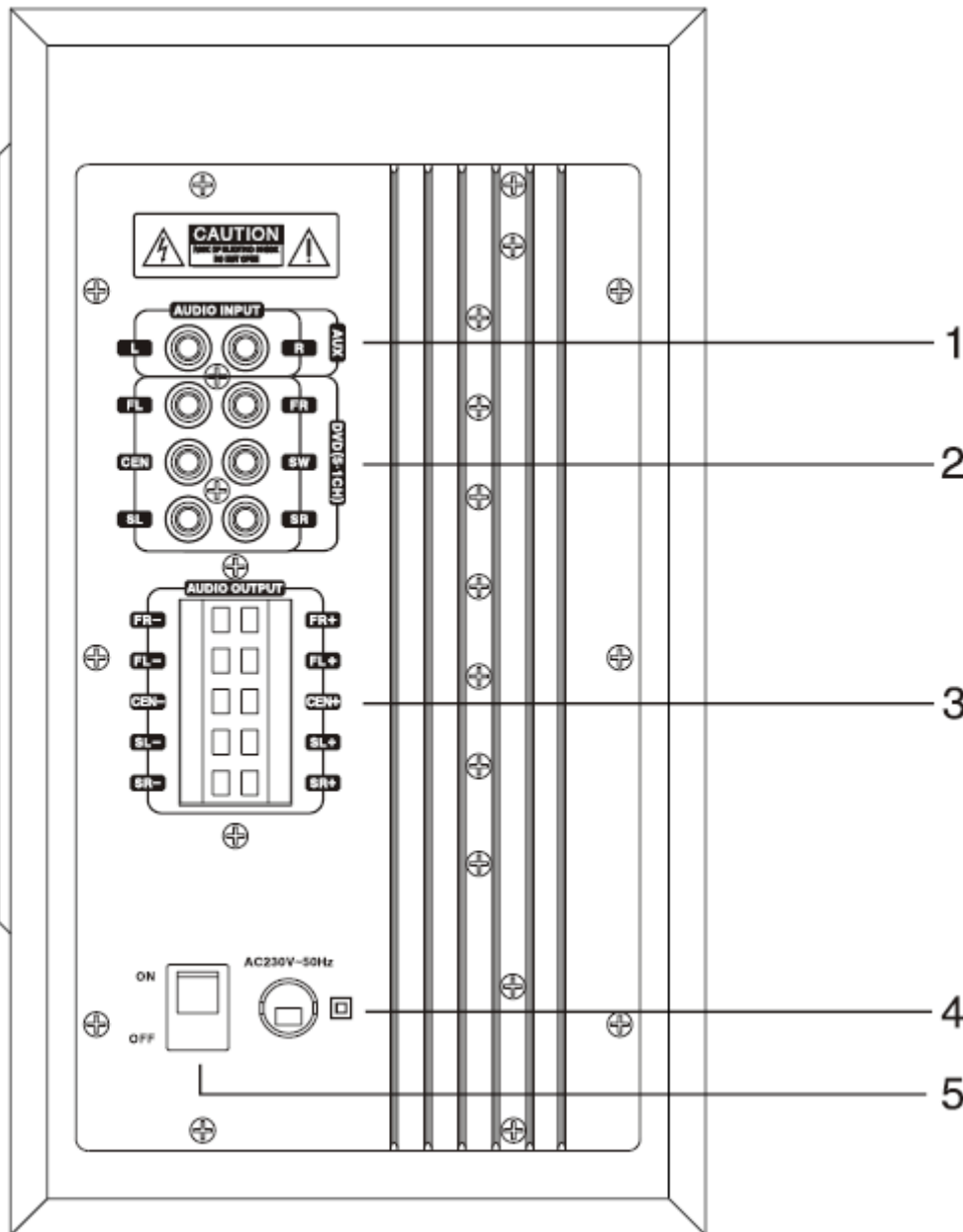


HT-801



HT-802 / HT-803

• ЗАДНЯ ПАНЕЛЬ (5.1 АКТИВНОЇ АКУСТИЧНОЇ 5.1 СИСТЕМИ)



1. AUX (L/R)

Входи для підключення додаткових джерел аудіо: комп'ютера, CD плеєра, MP3 плеєра і т.д.

2. ВХОДИ 5.1-канальної акустичної системи

FL/FR: Входи для підключення передніх колонок (лівої / правої відповідно).

CEN: Вхід для підключення центральної колонки.

SUB: Вхід для підключення сабвуфера.

SL/SR: Входи для підключення задніх (навколишніх) колонок (лівої / правої відповідно).

3. ВИХОДИ 5.1-канальної акустичної системи

FL/FR: Виходи для підключення передніх колонок (лівої / правої відповідно).

CEN: Вихід для підключення центральної колонки.

SL/SR: Виходи для підключення задніх (навколишніх) колонок (лівої / правої відповідно).

4. Вхід для кабеля живлення змінного струму

5. Живлення

Увімкнення / вимкнення живлення акустичної системи ON і OFF.

РОЗМІЩЕННЯ 5.1 АКТИВНОЇ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ

На малюнку зображено оптимальне положення акустичної системи.



ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО УПРАВЛІННЯ (ПДУ), ОПИС КНОПОК ПДУ

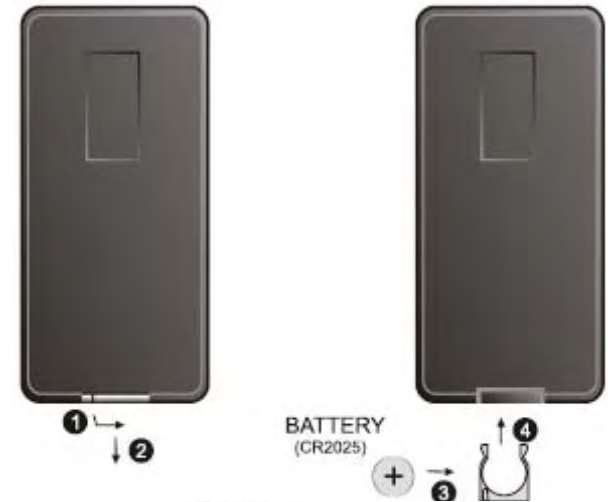
Перед використанням пульта дистанційного управління (ПДУ) для акустичної системи, потрібно виконати наступні операції:

- відкрийте кришку (1)
- витягніть пластмасовий тримач батареї (2)
- вставте в нього елемент живлення (3), відповідаючи полярності (при цьому полярність можна визначити за символами “+” і “-“ як на батареї, так і всередині батарейного відсіку ПДУ)
- вставте назад пластмасовий тримач батареї (4).

Для оптимальної роботи ПДУ, направте його на “приймач” сигналів пульта ДУ на акустичній системі (сабвуфері) (до 7 м, під кутом +/- 30°).

Зверніть увагу:

1. Якщо ПДУ працює погано чи діапазон його дії зменшився, замініть елемент живлення.
2. Якщо ПДУ не використовується протягом тривалого часу, рекомендується вийняти з нього елемент живлення. Це перешкодить пошкодженню пульта внаслідок витікання з нього електроліту з елемента живлення.
3. Рекомендується обережно відноситись до ПДУ, так як падіння, удари, дія вологи можуть пошкодити пульт ДК і викликати невідповідне його функціонування.



1. POWER

Для увімкнення/вимкнення акустичної системи.

2. MUTE

Для увімкнення/вимкнення звуку акустичної системи.

3. SOURCE

Для зміни вхідного сигналу аудіо акустичної системи (DVD/AUX).

4. 2.1/5.1

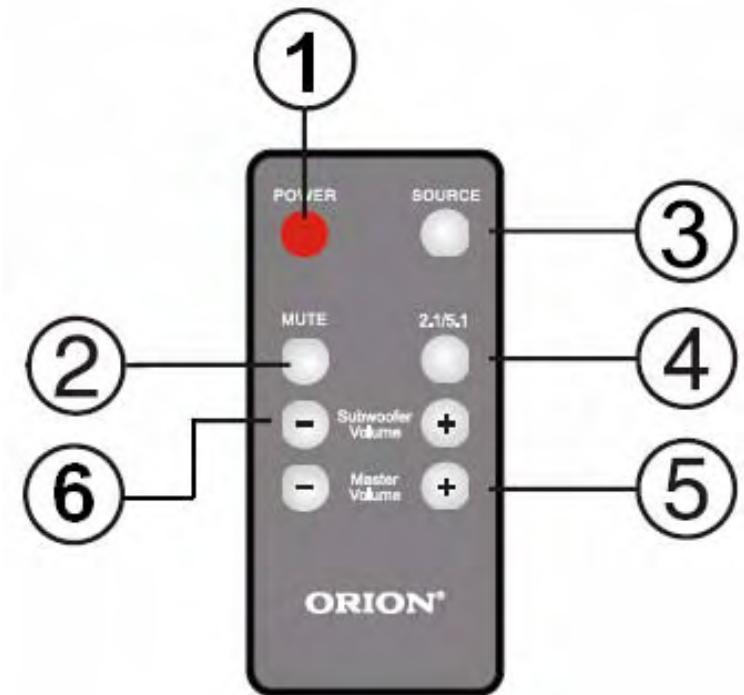
Для зміни 2.1-канального аудіо виходу на 5.1-канальний і навпаки при відтворенні.

5. MASTER VOL +/-

Встановлення рівня гучності звучання акустичної системи.

6. WOOFER +/-

Встановлення рівня гучності звучання сабвуфера акустичної системи.

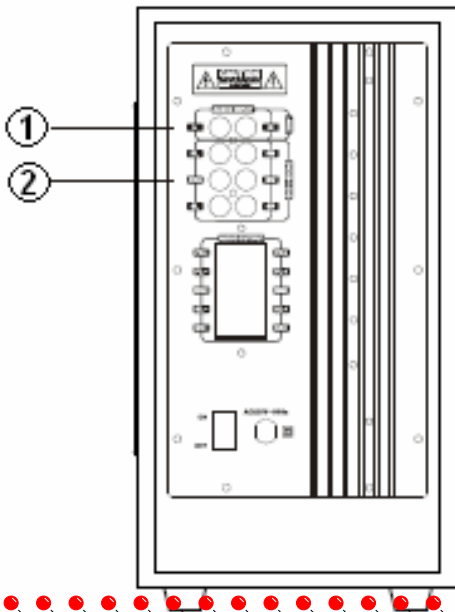
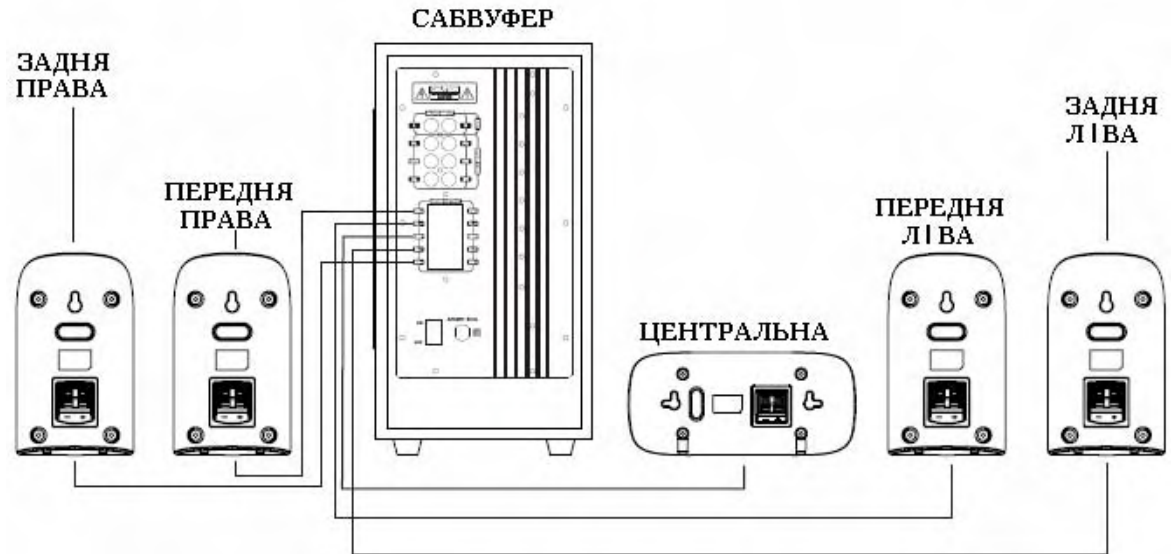


ПІДКЛЮЧЕННЯ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ

Перед підключенням завжди зменшуйте гучність і вимикайте живлення всіх компонентів акустичної системи.

• Підключення сабвуфера і колонок акустичної системи

1. Під'єднайте ПЕРЕДНЮ ПРАВУ КОЛОНКУ до переднього правого (FR) виходу САБВУФЕРА (3).
2. Під'єднайте ПЕРЕДНЮ ЛІВУ КОЛОНКУ до переднього лівого (FL) виходу САБВУФЕРА (3).
3. Під'єднайте ЗАДНЮ (НАВКОЛИШНЮ) ПРАВУ КОЛОНКУ до заднього правого (SR) виходу САБВУФЕРА (3).
4. Під'єднайте ЗАДНЮ (НАВКОЛИШНЮ) ЛІВУ КОЛОНКУ до заднього лівого (SL) виходу САБВУФЕРА (3).
5. Під'єднайте ЦЕНТРАЛЬНУ КОЛОНКУ до центрального виходу САБВУФЕРА (3).



Примітка:

Цифрами і літерами у дужках позначені роз'єми для підключення згідно схеми задньої панелі у розділі ЗАДНЯ ПАНЕЛЬ (5.1 АКТИВНОЇ АКУСТИЧНОЇ СИСТЕМИ).

• Підключення акустичної системи до різних аудіо джерел

- 1) **2-канальний термінал** використовується для підключення 2-канальних пристроїв, таких як ТВ, CD, VCD, AUX (2-канальний термінал з 5.1-канальним ефектом навколишнього звучання).
- 2) **5.1-канальний термінал** використовується для підключення 5.1-канальних пристроїв (таких як DVD плеєр) з передніми, задніми, центральним виходами і виходом для сабвуфера.

ОСНОВНІ ОПЕРАЦІЇ

1. Натисніть **ON** на задній панелі сабвуфера 5.1 акустичної системи. Живлення увімкнене і індикатор на панелі сабвуфера запалає червоним.
2. Для приглушення звуку системи натисніть **MUTE** на передній панелі сабвуфера або на ПДУ. Відповідний індикатор на передній панелі сабвуфера згасне/запалає.
3. Для встановлення загального рівня гучності звучання акустичної системи натисніть **MASTER VOL +** (для збільшення рівня) або **VOL –** (для зменшення) на передній панелі сабвуфера або на ПДУ.
4. Для встановлення загального рівня гучності звучання сабвуфера акустичної системи натисніть **SUBWOOFER VOL +** (для збільшення рівня) або **VOL –** (для зменшення) на передній панелі сабвуфера або на ПДУ.

У ВИПАДКУ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Будьте ласкаві, прочитайте цю інструкцію по використанню 5.1 активної акустичної системи перед тим, як її використовувати. Якщо у Вас виникнуть якісь проблеми, пов'язані з використанням цього приладу, спробуйте вирішити цю проблему, використавши поради, котрі подані нижче. Якщо Ви не зможете вирішити цю проблему за допомогою цих порад, будьте ласкаві, зв'яжіться з сервісним центром. Для Вашої ж безпеки, будь ласка, не старайтесь відремонтувати прилад самотужки.

Немає звуку

- Ви маєте впевнитись в тому, що прилад увімкнений.
- Ви маєте впевнитись в тому, що розетка 220 В у нормальному стані.
- Ви маєте впевнитись в тому, що шнур живлення непошкоджений.
- Ви маєте впевнитись в тому, що штепсельна вилка добре з'єднана з розеткою 220 В.
- Ви маєте впевнитись в тому, що всі аудіо підключення виконані вірно.
- Ви маєте впевнитись в тому, що немає поломки аудіо штекерів.
- Ви маєте впевнитись в тому, що настройка AUDIO джерела сигналу (наприклад DVD) встановлена вірно.
- Ви маєте впевнитись в тому, що аудіо не знаходиться в режимі "немає звуку" (MUTE).

Неякісний звук

- Ви маєте впевнитись в тому, що всі аудіо та відео підключення виконані вірно.
- Ви маєте впевнитись в тому, що настройка AUDIO джерела сигналу (наприклад DVD) встановлена вірно.
- Ви маєте впевнитись в тому, що диск джерела сигналу (наприклад DVD) непошкрябаний і не поломаний.

Невідповідне функціонування пульта ДУ

- Перевірте батарею пульта ДУ. Можливо її треба замінити.
- Спрямуйте пульт ДУ на приймач сигналів пульта ДУ (частіше за все на сабвуфері). Ніяких перешкод не повинно бути.

СПЕЦИФІКАЦІЇ

| | |
|--|---------------------------------------|
| АУДІО | |
| Частотний діапазон | 35 Гц – 20 кГц |
| Рівень погірхів | 0,1% @ 1 Вт |
| Співвідношення сигнал-шум | > 75 дБ |
| ДЖЕРЕЛО ЖИВЛЕННЯ ТА СПОЖИВЧА ПОТУЖНІСТЬ | |
| Джерело живлення | 110-240В по змінном. струмі, 50/60 Гц |
| Споживча потужність | 105 Вт |
| ВИХІДНА ПОТУЖНІСТЬ | |
| Сабвуфер..... | 30 Вт |
| Передні колонки | 2 x 15 Вт |
| Центральна колонка | 15 Вт |
| Задні (навоколишні) колонки..... | 2 x 15 Вт |

ПРИМІТКА. Специфікації можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

Рекомендації

Маємо надію, що Ви задоволені домашнім кінотеатром (5.1 активною акустичною системою) ORION. Для отримання повної системи і максимального задоволення рекомендуємо також звернути Вашу увагу на DVD ORION та телевізори ORION, які не тільки відрізняються стильним дизайном, а і забезпечать **найкращу** якість зображення та звуку.

DVD ORION та телевізори ORION

*(широкий модельний ряд; російське меню; підтримка всіх основних форматів включаючи MPEG4/DivX для DVD; розширена система виходів включаючи 5.1 вихід для DVD; караоке в DVD; 3 роки + 3 місяця + 3 дні безкоштовний сервіс та багато чого іншого – **детальну інформацію див. за адресою <http://www.orion.ua/>**)*



модель DVD-880



модель DVD-882



модель MA2129FL



модель LCD2712

Бажаємо Вам тільки ПРАВИЛЬНОГО вибору!